

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ Энхүү орчуулга нь зөвхөн лавлах зориулалттай бөгөөд та солонгос хэл дээрх маягтыг зөвхөн солонгос хэлээр бөглөж ирүүлэх шаардлагатайг анхаарна уу.

■ 사회보장급여 관련 공통서식에 관한 고시 [별지 제1호의2서식] <개정 2021.7.1.>
■ Нийгмийн хамгааллын тэтгэмжтэй холбоотой ерөнхий маягтын тухай зарлал [Хавсралтын 1.2-р маягт]
<2021 оны 7-р сарын 1-ний өдөр шинэчлэгдсэн>

소득 · 재산 신고서 [□신규 □변경]

Орлого, хөрөнгийн тухай мэдүүлэг

[□Шинээр мэдүүлэх □Өөрчлөн мэдүүлэх]

* 아래 소득, 재산, 부채 사항 중 음영부분은 정보시스템을 통한 조회 결과가 적용될 수도 있습니다.
* Дараах орлого, хөрөнгө, өрийн мэдээлэл дундаас сааралтуулсан хэсгийн хувьд мэдээллийн системээр дамжуулан шалгасан үр дүнг тусгах боломжтой.

가구원 성명 ¹⁾						
Өрхийн гишүүдийн овог нэр ¹⁾						
소득 사항 Орлогын мэдээлэл	근로 소득 Хөдөлмөрийн орлого	상시근로 Байнгын ажилтан	원 ВОН	원 ВОН	원 ВОН	원 ВОН
		일용근로 Өдрийн ажилтан	원 ВОН	원 ВОН	원 ВОН	원 ВОН
	사업 소득 Бизнесийн орлого	농업소득 (주재배작물명) Хөдөө аж ахуйн орлого (Үндсэн газар тариалангийн бүтээгдэхүүний нэр)	원 ВОН	원 ВОН	원 ВОН	원 ВОН
		임업소득 Ойн аж ахуйн орлого	원 ВОН	원 ВОН	원 ВОН	원 ВОН
		어업소득 Загасны аж ахуйн орлого	원 ВОН	원 ВОН	원 ВОН	원 ВОН
		기타(자영업) Бусад (хувийн бизнес)	원 ВОН	원 ВОН	원 ВОН	원 ВОН
	재산 소득 Хөрөнгийн орлого	임대소득 Түрээсийн орлого	원 ВОН	원 ВОН	원 ВОН	원 ВОН
		이자소득 Хүүгийн орлого	원 ВОН	원 ВОН	원 ВОН	원 ВОН
		연금소득 Тэтгэврийн орлого	원 ВОН	원 ВОН	원 ВОН	원 ВОН
	기타 소득 Бусад орлого	정기지원 사적 이전소득 (□무료임대) Байнгын хувийн тусламжийн орлого (□Төлбөргүй түрээс)	원 ВОН	원 ВОН	원 ВОН	원 ВОН

	공적이전소득 ²⁾ Төрөөс олгох мөнгөн тэтгэмжийн орлого ²⁾	원 вон	원 вон	기 타 (지자체 지원금등) Бусад (Орон нутгийн өөрөө удирдах байгууллагаас үзүүлсэн мөнгөн дэмжлэг зэрэг)	원 вон	
재 산 사 항 Хө рө н г ий н мэдээ лэл	건축물 (주택, 건물, 시설물) Барилга байгууламж (Орон сууц, барилга, байгууламж)	원 вон	토 지 Газар		원 вон	
	선 박 Усан онгоц	원 вон	입목재산 Ургамал модны хөрөнгө 어업권		원 вон	
	항공기 Нисэх онгоц	원 вон	Загасны аж ахуй эрхлэх эрх		원 вон	
	자동차 Автомашин	☐ 차량명() ☐ Автомашины нэр() ☐ 용도 (생업용/장애인용/자가용) ☐ Зориулалт (Амьжиргааны/Хөгжлийн бэрхшээлтэй иргэний/Хувийн)				
	임차보증금 Түрээслүүлэх барьцаа	☐ 전 • 월세보증금(원) ☐ Барьцаат түрээс болон сарын түрээсийн барьцаа(вон) ☐ 상가보증금 (원) ☐ 기타 (원) ☐ Худалдааны талбайн барьцаа (вон) ☐ Бусад (вон)				
	금융재산 Санхүүгийн хөрөнгө					원 вон
	동 산 Хөдлөх хөрөнгө	☐ 소 (마리, 원) ☐ Үхрийн тоо (толгой, вон) ☐ 돼지(마리, 원) ☐ Гахайн тоо (толгой, вон) ☐ 기타가축(마리, 원) ☐ Бусад төрлийн мал (толгой, вон) ☐ 종묘(원) ☐ Модны суулгац (вон) ☐ 기계 • 기구류(원) ☐ Машин, тоног төхөөрөмж (вон) ☐ 기타(원) ☐ Бусад (вон)	분양권 Байр худалдах эрх 조합원 입주권 Хоршооны гишүүнээр элсэх эрх 회원권 Гишүүнчлэлийн эрх	원 вон 원 вон 원 вон		
		기타 산정되는 재산 Бусад тооцогдох хөрөнгө	소계 (A-(B+C+D)) Нийт (A-(B+C+D))			원 вон
			(A) 일정기간 ³⁾ 이내에 증여하거나 처분한 재산가액 (A) Тодорхой хугацааны ³⁾ дотор бэлтгэлсэн болон зарсан хөрөнгийн дүн			원 вон
			(B) 다른 재산의 구입금액 (B) Өөр хөрөнгийг худалдан авсан дүн			원 вон
(C) 부채 상환액 (C) Өр барагдуулсан дүн			원 вон			

		(D) 의료비 등 개별가구원이 소비한 금액 (D) Эрүүл мэндийн зардал гэх мэт өрхийн гишүүн тус бүрийн хэрэглээний дүн	원 вон	
부 채 Өр	금융기관 대출금 Санхүүгийн байгууллагын зээлийн дүн	원 вон	금융기관외 기관 대출금 Санхүүгийн байгууллагаас бусад байгууллагын зээлийн дүн	원 вон
	임대보증금 Түрээслэх барьцаа	원 вон		
	개인간 부채 Хувь хүмүүс хоорондын өр	☐ 판결문 · 화해 · 조정조서에 의한 사채 (원) ☐ Шүүхийн шийдвэр, эвлэрүүлэн зуучлах, зохицуулалтын бичигт үндэслэсэн хувийн зээл (вон)		
가구특성 지출비용 ⁴⁾ Гэр бүлийн онцлог бүхий зардал ⁴⁾		☐ 3개월 이상 지속적으로 지출한 월평균 의료비 (원) ☐ 3 сараас дээш тогтвортой зарцуулсан сарын дундаж эрүүл мэндийн зардал (вон) ☐ 「자동차손해배상 보장법」에 따라 받은 재활보조금 · 피부양보조금 (원) ☐ 「Автомашины хохирлыг барагдуулах баталгааны тухай хууль」-ийн дагуу авсан сэргээн засах тэтгэмж, хохирогчийн гэр бүлийн тэтгэмж (вон) ☐ 국민연금보험료 본인부담분의 75%에 해당하는 금액 (원) ☐ Үндэсний тэтгэврийн даатгалын хураамжийн дунд өөрийн хариуцах хувийн 75%-д хамаарах дүн (вон) ☐ 대학생 본인의 근로 · 사업소득 중 월평균 등록금 지출 비용 (원) ☐ Оюутны ажил эрхлэлт, бизнесийн орлого дунд сарын дундаж сургалтын төлбөрийн зардал (вон)		
위와 같이 소득·재산 내역을 신고합니다. Дээрх байдлаар хөрөнгө, орлогыг мэдүүлж байна. <div>신청인(대리신청인) : Хүсэлт гаргагч (Төлөөлөн хүсэлт гаргагч): 특별자치시장 · 특별자치도지사 · 시장 · 군수 · 구청장 · 교육감 귀하 Тусгай өөртөө засах хот, тусгай өөртөө засах аймаг, хот, сум, дүүргийн засаг дарга, боловсролын ерөнхий газрын дарга ТАНАА</div> <div>년 월 일 он сар өдөр (서명 또는 인) (гарын үсэг, тамга)</div>				

1) 별지 제1호서식 사회보장급여 제공(변경) 신청서에서 작성한 가구원 중 소득이 있는 가구원 성명

1) Хавсралтын 1-р маягт буюу нийгмийн хамгааллын тэтгэмж авах (өөрчлөх) хүсэлтэд бичсэн өрхийн гишүүдээс орлого олж буй өрхийн гишүүний овог нэр

2) 공적이전소득 : 법령 등에 의해 정기적으로 지급되는 각종 수당 · 연금 · 급여 · 기타 금품

2) Төрөөс олгох мөнгөн тэтгэмжийн орлого : Хууль тогтоомжийн дагуу тогтмол олгогдож буй төрөл бүрийн дэмжлэг, тэтгэвэр, тэтгэмж, бусад эд хөрөнгө

3) 기초연금, 장애인연금은 2011년 7월 1일 이후 / 기초생활보장은 2021년 7월 1일 이후(다만, 2021년 6월 30일 이전에 처분한 재산은 조사일로부터 5년)

3) Суурь тэтгэвэр, хөгжлийн бэрхшээлтэй иргэний тэтгэврийн хувьд 2011 оны 7-р сарын 1-ний өдрөөс хойш / суурь амьжиргаа хамгаалах тэтгэмжийн хувьд 2021 оны 7-р сарын 1-ний өдрөөс хойш (Гэвч, 2021 оны 6-р сарын 30-ны өдрөөс өмнө зарсан хөрөнгө нь шалгалтын өдрийн байдлаар сүүлийн 5 жил)

4) 가구특성지출비용 : 소득평가액 산정 시 제외되는 가구특성 지출비용이 되는 금품으로 기초생활보장만 해당됨.

4) Гэр бүлийн онцлог бүхий зардал : Орлогын үнэлгээний дүнг тооцоолох үед оруулахгүй гэр бүлийн онцлог бүхий зардал болох эд хөрөнгийн хувьд зөвхөн суурь амьжиргааг хамгаалахад хамаарна.